

Gemeinde Lüsen - Steueramt
Dorfstraße 19
39040 LÜSEN

Comune di Luson - Ufficio Tributi
Vicolo Dorf 19
39040 Luson

Änderungsmeldung Fernwärmegebühren

Der/die Unterfertigte meldet diesem Amt die beschriebenen Änderungen betreffend die Gemeindegebühren

Denuncia cambiamento tariffa teleriscaldamento

Il/la sottoscritta denuncia a codesto ufficio i cambiamenti riguardante le tariffe comunali di seguito descritti:

MELDER - DENUNCIANTE

Zuname/Firmenbezeichnung - cognome/ragione sociale

Vorname - nome

Geburtsort - luogo di nascita

Geburtsdatum - data di nascita

Ansässig in/mit Sitz in - residente a/con sede a

Straße und Hausnr. - Via e n. civico

Steuernr./MwSt.-Nr. - Codice fiscale/Partita IVA

Staatsbürgerschaft - cittadinanza

Telefon, Fax, e-mail - telefono, fax, e-mail

Gesetzlicher Vertreter - Rappresentante legale

UMSCHREIBUNG

Ersucht um Umschreibung des Fernwärmelieferungsvertrages - chiede il trasferimento del contratto

Mit Datum - con data : _____

Auf die Person - alla persona _____

Letzter Zählerstand _____ kWh

Grund _____

ZUSÄTZLICHER ZÄHLER - CONTATORE AGGIUNTIVO

Ersucht um Zuweisung eines weiteren - chiede l'assegnazione di un ulteriore

Zähler/contatore Nr. _____

Subzähler/sottocontatore (zugehörig zu Zähler Nr. _____)

Grund - causa

ZUSÄTZLICHER SERVICE FERNVERWALTUNG

Ersucht um Aktivierung des folgenden Zusatzservice

Fernverwaltung der Abnahmestation ab folgendem Datum - dalla seguente data

ÄNDERUNG DER RECHNUNGSADRESSE * – VARIAZIONE INDIRIZZO DI FATT.

ab folgendem Datum – dalla seguente data _____

folgende neue Rechnungsanschrift zu haben – di avere il seguente nuovo indirizzo

Adresse – Indirizzo

*Die Änderung der Rechnungsadresse kann jederzeit und unabhängig von der Lieferadresse geändert werden.

*Die Änderung der Lieferadresse oder des Rechnungsträgers erfordert in jedem Fall die Unterzeichnung eines neuen Vertrages.

ABMELDUNG - DISDETTA

ab folgendem Datum – dalla seguente data _____

_____ Liegenschaftsadresse – indirizzo dell'immobile

Zustelladresse:

_____ PLZ, Ort – CAP, luogo

_____ Straße und Hausnr. – Via e n. civico

Letzter Zählerstand _____ kWh

RATENZAHLUNG *

Liegenschaftsadresse – indirizzo dell'immobile _____

Zustelladresse:

_____ PLZ, Ort – CAP, luogo

_____ Straße und Hausnr. – Via e n. civico

Rechnung Nr. _____ vom _____ über € _____

mit Fälligkeit _____ in _____ (nr.) Raten zu begleichen.

Grund _____

* Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass alle Raten innerhalb des Datums der Fälligkeit der nächstfolgenden Rechnung beglichen werden müssen.

Datum – Data

Der/die Melder/in – il/la denunciante

(Die Unterschrift erwirkt den amtlichen Charakter einer
Steuermeldung im Sinne der geltenden Bestimmungen)

(La firma ottiene il carattere ufficiale di una denuncia fiscale ai
sensi delle disposizioni di legge)